

BOUQUET en QUODLIBET

sur un fonds de chansons traditionnelles francophones

pour voix d'enfants et instruments interchangeables

Marche et rondes

arrangement : E. Garo

Allegro ♩ = 112

Knabensopran

Knabensopran

Klavier

Violine I

Violine II

Violoncello

16 fois

Ran - pa - ta - plan Ran - pa - ta - plan

f Jo - li tam

Allegro ♩ = 112

Violine I

Violine II

Violoncello

16 fois

canon à 1 temps

moins fort que le chant

6

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

bour_____ s'en re - ve - nait de guer - re Jo - li tam- bour_____ s'en re - ve - nait de

12

Kn.-S. *guerre, Et ri et ran, ran pa ta plan s'en re - ve - nait de guer re. Le Hans de*

Kn.-S. *Le*

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

18

Kn.-S. *Schno - ke - lok, tout ce qu'il veut, il l'a! Mais ce qu'il a, il n'en veut pas, et ce qu'il veut, il*

Kn.-S. *Hans de Schno - ke - lok, tout ce qu'il veut, il l'a! Mais ce qu'il a, il n'en veut pas, et*

Klav.

VI. I *moins fort que le chant*

VI. II

Vc. *f pizz*

24 *mains frappées*

Kn.-S. ne l'a pas. Hop, ça! Le Hans de Schno-ke-lok, tout ce qu'il veut, il l'a!

Kn.-S. ce qu'il veut il ne l'a pas. Hop, ça! Le Hans de Schno-ke-lok, tout ce qu'il veut, il

Klav.

VI. I *crié*

VI. II *deux un crié un deux*

Vc.

30

Kn.-S. Et voi - ci com - me l'on dan - se no - tre char - mant Pi - cou - let. Et voi -

Kn.-S. l'a.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

35

Kn.-S. ci com - me l'on dan - se no - tre char - mant Pi - cou - let.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

39

Kn.-S. Jean Pier - re de Pro - ven - ce se ma - rie au - jourd' - hui

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

arco collegno ad lib.

arco collegno ad lib.

45

Kn.-S. Jean - Pier - re de Pro - ven - ce se ma - rie au - jourd' - lui.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

51

Kn.-S. une deux Plan - tons la vi - gne la voi

Kn.-S. une deux (15 fois) Vi - gni, vi - gna, vi - gnons le vin, Vi - gni, vi -

Klav.

VI. I crié

VI. I une deux

VI. II arco ord.

Vc.

57

Kn.-S. *là la jo - lie vi - gne, vi - gni, vi - gna, vi - gnons le vin la voi - là la jo - lie vigne au vin, la voi*

Kn.-S. *gna, vi - gnons le vin, ...*

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

63

Kn.-S. *là la jo - lie vi - gne. Plan - tons la vi - gne la voi - là la jo - lie*

Kn.-S. *...vi - gnons le vin. De - vant Bor deaux est ar - ri - vé, De - vant Bor-*

Klav. *p mp*

VI. I

VI. II

Vc. *pizz*

68

Kn.-S. vi - gne, vi - gni, vi - gna, vi - gnons le vin, la voi - là la jo - lie

Kn.-S. deaux est ar - ri - vé, un beau ba - teau char - gé de blé: nous i - rons sur

Klav. *p* *mf* *mf*

VI. I

VI. II

Vc.

72

Kn.-S. vigne au vin, la voi - là la jo - lie vi - gne V'là l'bon vent,

Kn.-S. l'eau nous y pro - me__ ner, nous i - rons jou - er dans l'i__ le

Klav. *mf* *f*

VI. I

VI. II

Vc.

77

Kn.-S. V'là l'jo - li vent, V'là l'bon vent ma___ mie m'ap - pel - le, V'là l'bon vent, v'là l'jo - li vent,

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc. *arco*

82

Kn.-S. V'là l'bon vent ma___ mie m'at - tend. Der - rièr' chez nous ya un é - tang, Der - rièr' chez nous ya un é - tang, Trois

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc. *SOLO*
espressivo

88

Kn.-S. beaux ca - nards y vont na - geant. V'là l'bon vent, V'là l'jo - li vent, V'là l'bon vent ma___ mie m'ap - pel - le,

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

94

Kn.-S. V'là l'bon vent v'là l'jo - li vent, V'là l'bon vent ma___ mie m'at - tend. Le fils du roi s'en va chas - sant, A -

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

100

Kn.-S. *vec son grand fu - sil d'ar - gent. Vi - sa le noir, tu - a le blanc. V'là l'bon vent, v'là l'jo - li vent*

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

106

Kn.-S. *V'là l'bon vent ma_ mie m'ap - pel - le, V'là l'bon vent, v'là l'jo - li vent V'là l'bon vent ma_ mie m'attend.*

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

112

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

Vent frais

120

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

vent du ma - tin, Sou - le - vant le som - met des grands pins. Joie du vent qui

Vent frais vent du ma - tin, Sou - le - vant le

p

p

128

Kn.-S. chante, al - lons dans le grand Vent frais vent du ma - tin, Sou - le

Kn.-S. som - met des grands pins. Joie du vent qui chante, al - lons dans le grand Vent

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

135

Kn.-S. vant le som - met des grands pins Vent frais vent du ma - tin

Kn.-S. frais vent du ma - tin sou - le - vant le som met des grands pins.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

142

Kn.-S. sou - le - vant le som - met des grands pins

Kn.-S. Joie du vent qui chante, al - lons dans le grand vent.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

149

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

156

Kn.-S. Jo - li vent qui vient de mai nous por - te la trê - ve.

Kn.-S.

Klav. *mf*

VI. I

VI. II

Vc.

164

Kn.-S. Jo - li vent qui vient de mai nous por - te la trê - ve. Sui - vons plus loin le che -

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

171

Kn.-S. min: Sui - vons plus loin le che min: C'est le che - min

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

177

Kn.-S. de la paix dont les en - fants rê - vent. Jo - li vent qui vient de mai nous por - te la

Kn.-S. Jo - li vent qui vient de mai nous por - te la trê - ve. Jo - li vent qui vient de mai

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

céder un poco rubato

183

Kn.-S. trê - ve J'ai des - cen -

Kn.-S.

Klav. *f*

VI. I

VI. II

Vc.

188

Kn.-S. du dans mon jar - din J'ai des - cen - du dans mon jar - din Pour y cueil - lir le ro - ma -

Kn.-S.

Klav. *p*

VI. I *tr* *fp*

VI. II

Vc. *tr* *fp*

193 **a tempo décidé**

Kn.-S. *rin.* Gen-til coqu'-li - cot Mes-da - mes, Gen -til coqu'-li - cot nou-veau

Kn.-S. J'ai des-cen

Klav. *f*

VI. I

VI. II

Vc. *f* *decrecendo*

199 **Canon à la seconde**

Kn.-S. FA FA MI RE FA LA LA MI FA FA MI RE FA LA LA

Kn.-S. du dans mon jar - din, J'ai des - cen - du dans mon jar din Pour

Klav.

VI. I

VI. II

Vc. *p*

203

Kn.-S. MI MI FA SOL LA LA SOL FAMI MI RE MI FA

Kn.-S. y cueil - lir le ro - ma - rin Gen - til coqu' - li - cot Mes - da - mes,

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

207

Kn.-S. RE RE RE RE MI RE MI FA RE RE DO

Kn.-S. Gen - til coqu' - li - cot nou - veau. MI MI DO RE MI DOLA

Klav. *pp*

VI. I

VI. II

Vc. *pp* *Red.*

meno mosso

213

Kn.-S.

Kn.-S.

DO Mon pèr' n'a - vait fil - le que moué, Or donc sur la mer il m'en-voué: Ma -

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

220

Kn.-S.

Et voi - ci com -

Kn.-S.

- rie Ma - de - lein' ton p'tit ju - pon de lain', ta ju - pett' car ro lée, ton p'tit ju - pon pi - qué. Ma -

Klav.

improvisation libre sur les touches noires > mes. 258

ou doubler les violons à l'octave sup.

ou les remplacer si cette tonalité est trop difficile pour eux

VI. I

VI. II

Vc.

225

Kn.-S. me l'on dan-se no - tre char - mant Pi-cou - let Et voi - ci com - me l'on dan-se

Kn.-S. rie Ma-delein' ton p'tit ju pon de lain', ta ju - pett' car rolée, ton p'tit ju pon pi qué. Ma_____ rie Madelein' ton

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

231

Kn.-S. no - tre char - mant Pi-cou - let Et voi - ci com - me l'on dan - se

Kn.-S. p'tit ju pon de lain', ta ju - pett' car ro-lée, ton p'tit ju pon pi qué. Ma_____ rie Madelein' ton

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

236

Kn.-S. no - tre char - mant Pi - cou - let Et voi - ci com - me l'on dan - se

Kn.-S. p'tit ju-pon de lain', ta ju - pett' car-ro-lée, ton p'tit ju-pon pi qué. Ma _____ rie Ma-de-lein' ton

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

241

Kn.-S. no - tre char - mant Pi cou - let. A la clai - re fon - tai - ne m'en al - lant pro - me

Kn.-S. p'tit ju-pon de lain', ta ju-pett' carrolée, ton p'tit ju-pon pi-qué. Le Hans de Schno-ke-lok tout

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

céder
♩ = 92

♩ = 92

♩ = 92

247

Kn.-S. ner, J'ai trou - vé l'eau si clai - re que je m'y suis bai - gné: Il

Kn.-S. ce qu'il veut il l'a. Mais ce qu'il a il n'en veut pas et ce qu'il veut, il

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

a tempo

252

Kn.-S. ya long - temps que je t'ai - me, Ja - mais je ne t'ou - blie rai.

Kn.-S. ne l'a pas Hop! ça! Le Hans de Schno - ke - lok tout ce qu'il veut, il

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

$\text{♩} = 112$

$\text{♩} = 112$

$\text{♩} = 112$

269

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

collegno ad lib. (o con unghia)

275

Presto
♩ = 140

Kn.-S.

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

T'as man-gé mon blé, la chè-vre, T'as man-gé mon blé! — T'as man-gé mon

arco

ff

p

ff

282

Kn.-S. blé, la chè - vre, T'as man - gé mon blé! — Si tu re - com - men - ces, tu me le paie -

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

288

Kn.-S. ras, la chè - vre, Si tu re - com - men - ces, tu me le paie - ras!

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

294

Kn.-S. J'ai rap - por - té de la chasse un pe - tit mous - ti - que; J'ai rem - pli de tout son lard

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

300

Kn.-S. cinq ou six bar - ri - ques. Ceux qui croient ce que je dis ce sont des bour - ri - ques

Kn.-S.

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

céder

♩ = 96

306

Kn.-S. *♩ = 96*
Ceux qui croient ce que je dis ce sont des bour - ri - ques.1

Kn.-S. *p* J'ai rap - por - té

Klav. *♩ = 96*

VI. I *♩ = 96*

VI. II

Vc. *pizz.*
mf

312

Kn.-S. *p* J'ai rap - por - té de la chasse un pe - tit mous - ti - que; j'ai rem - pli de tout son lard

Kn.-S. de la chasse un pe - tit mous - ti - que; j'ai rem - pli de tout son lard cinq ou six bar-

Klav.

VI. I SOLO *f*

VI. II

Vc.

318

Kn.-S. *cinq ou six bar - ri - ques. Ceux qui croient ce que je dis, ce sont des bour - ri - ques*

Kn.-S. *ri - ques. Ceux qui croient ce que je dis ce sont des bour - ri - ques Ceux qui croient ce*

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

324 **presto** ♩ = 120

Kn.-S. *Ceux qui croient ce que je dis ce sont des bour - ri - ques. T'as man - gé mon blé, la chè - vre,*

Kn.-S. *que je dis ce sont des bour - ri - ques T'as man - gé mon blé, la chè - vre, t'as man - gé mon*

Klav.

VI. I **f** ♩ = 120 **TUTTI**

VI. II **f** **TUTTI**

Vc. **f** **arco**

330

Kn.-S. t'as man - gé mon blé! T'as man - gé mon blé, la chè - vre, t'as man - gé mon blé!

Kn.-S. blé T'as man - gé mon blé, la chè - vre, t'as man - gé mon blé! Si tu re - com

Klav. *f*

VI. I

VI. II

Vc.

336

Kn.-S. Si tu re - com - men - ces, tu me le paie - ras, la chè - vre, Si tu re - com -

Kn.-S. men - ces, tu me le paie - ras, la chè - vre, Si tu re - com - men - ces,

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

341

Kn.-S. men - ces, tu me le paies, Si tu re - com - men - ces,

Kn.-S. tu me le paie - ras paie - ras tu me le paie -

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.

345

Kn.-S. tu me le paies, Si tu re - com - men - ces, tu me le paie - ras!

Kn.-S. ras Si tu re - com - men - ces, tu me le paie - ras!

Klav.

VI. I

VI. II

Vc.